

The Journal of the Sylvia Townsend Warner Society

Book review: Nancy Cunard, *Selected Poems*, edited by Sandeep Parmar (Manchester: Carcanet Press, 2016)

Mercedes Aguirre^{1,*}

How to cite: Aguirre, M. 'Book review: Nancy Cunard, *Selected Poems*, edited by Sandeep Parmar.' *The Journal of the Sylvia Townsend Warner Society*, 2017, 17(2), pp. 84–87. DOI: <https://doi.org/10.14324/111.444.stw.2017.15>

Published: 11 December 2017

Copyright:

© 2017, Mercedes Aguirre. This is an Open Access article distributed under the terms of the Creative Commons Attribution License (CC-BY) 4.0 <https://creativecommons.org/licenses/by/4.0/>, which permits unrestricted use, distribution and reproduction in any medium, provided the original author and source are credited • DOI: <https://doi.org/10.14324/111.444.stw.2017.15>

Open Access:

The Journal of the Sylvia Townsend Warner Society is a peer-reviewed open access journal.

*Correspondence: mercedes.aguirre@bl.uk

¹ British Library, UK

Book review: Nancy Cunard, *Selected Poems*, edited by Sandeep Parmar

Mercedes Aguirre

(Manchester: Carcanet Press, 2016)

'But none cared deeply in the morning crowd, / Who walked like hypocrites, with bare head bowed.' These are the closing lines of one of Nancy Cunard's first published poems, 'Soldiers Fallen in Battle', which appeared in *The Eton College Chronicle*. Written in 1915 when she was 19, the sonnet illustrates her tendency to turn to poetry as a way to mitigate and express her powerlessness and anger in the face of human tragedy. Cunard's literary career was varied and prolific: she was a poet, a biographer, a journalist, an editor and a publisher. She was also a tireless activist for social justice, campaigning against racial discrimination and denouncing the rise of Fascism in Europe. Her involvement in radical politics and her reputation as a rebellious heiress inspired sensationalist stories by the tabloid press and made her an object of fascination for her contemporaries. Cunard had a short but distinguished career as a publisher, founding the Hours Press from her house in Normandy in 1928. The Hours Press published *A Draft of XXX Cantos* by Ezra Pound, collections by Laura Riding and Robert Graves, and Samuel Beckett's first book, *Whoroscope*. She is now best remembered as the editor of *Negro: An Anthology* (1934), a collection of literature and essays on black literature and culture, monumental in both scope and size, including seminal work by Langston Hughes, Zora Neale Hurston, Claude McKay and Nicolas Guillén.

Cunard wrote poetry throughout her life, publishing several collections of poems and smaller privately printed pamphlets, as well as contributions to anthologies and to different periodicals including *Left Review* and the *New Statesman and Nation*. Sandeep Parmar's edition of Cunard's *Selected Poems* is the most important effort to date to collect Cunard's poetry. The volume contains her published collections *Outlaws*

(1921) and *Sublunary* (1923), as well as the Eliot-inspired long poem *Parallax*, published by Virginia Woolf's Hogarth Press in 1925. It also includes poems published in national and international periodicals and a selection of unpublished works from her archive at the Harry Ransom Center in Austin. A previous collection of Cunard's poems edited by John Lucas in 2005 reproduced the poems of a typescript containing the works that Cunard had selected for an intended collection at the request of Edward Thompson in 1943.¹ All of these are reprinted in the *Selected Poems*. Parmar has chosen to omit others due to ethical concerns. She argues for the exclusion of the poems Cunard wrote when she was committed to Holloway Sanatorium for several months in 1960 after a mental breakdown connected, according to Cunard's biographer Lois Gordon, to her alcoholism.² However, she offers here no explanation for the absence of Cunard's collection of poems on the subject of the Spanish Republican exiles, *Nous gens d'Espagne*, privately printed in Perpignan in 1949, although the book is mentioned in the introduction.

Cunard developed an interest in African aesthetics through her friends in Parisian Surrealist circles in the 1920s. It was manifested outwardly in the stacked African ivory bracelets in which Man Ray famously photographed her. Meeting the African-American jazz musician Henry Crowder, with whom she started a romantic relationship, made her acutely aware of the pervasiveness of racism and of the legal and social discrimination against black people in Europe and the Americas. From the late 1920s onwards her poetry became increasingly political. Combating social injustice became a lifelong purpose, beginning with her efforts to raise awareness and funds for the Scottsboro Boys defence campaign. Parmar's excellent introduction provides a helpful critical framework for understanding Cunard's poems on black subjects and aesthetics, and more generally her role as editor of *Negro* and as an advocate for civil rights. Despite her idealism and her work towards the diffusion and recognition of black literature, Cunard's self-identification with the people of the African diaspora and particularly the adoption of a black voice in some of her poems inevitably pose challenges for a contemporary reader. Acknowledging these problems, Parmar reads Cunard's work sympathetically, exploring Cunard's 'willingness to mimic the rootlessness and alienation of historically displaced people' as a 'document of modernity'.³

Nancy Cunard first met Sylvia Townsend Warner and Valentine Ackland during the Second World War, and the three women began a close friendship. Cunard visited Warner and Ackland in Dorset several times, a striking presence in her ivory jewellery and often bringing

with her an assortment of the small antiques she collected. Warner recalls in her diaries how they kept Cunard's collection of African bracelets in their cupboard under the stairs for years while she was away.⁴ Throughout the 1940s, Warner and Cunard worked to provide help for the Spanish Republican refugees who had escaped from political repression by Franco's government. *Selected Poems* includes Cunard's work inspired by the Spanish Civil War and the Second World War, including the remarkable 'Passport for Freedom', a collection of poems titled after different countries ('France', 'U.S.S.R.', 'Italy', 'Spain', 'Germany', 'England'), a multi-voiced interpretation of the developments of the war. 'France', dedicated to Cunard's former partner and collaborator Louis Aragon, presents a bleak description of the country under Nazi occupation, describing it as pregnant with hate:

Hate enters the zero hour; good. This womb shall bear life again.
Who is hate? She has made him her only lover,
Single in purpose as a magic; as luminous, as multiple as star-dust.

Hate like a little familiar animal has the freedom of the house,
The freedom of road and city. There is hate in a *sou*,
Hate in a crumb, in the grinding of tram-wheels,
In the *vin du bistro* [...] ⁵

Cunard composed this poem in England, having been forced to leave her house in Réanville and the country that had been her home for two decades, marking the beginning of several years of nomadic existence. Visiting Spain in the years of the Civil War had a profound impact on both Warner and Cunard, but for the latter it became an obsession, and there are persistent echoes of the conflict in her poetry even decades afterwards. For instance, a 1961 poem dedicated to Valentine Ackland, given to her together with a glass stopper Cunard had found on the coast at Collioure – from where she had reported on the Spanish refugee camps in 1939 for the *Manchester Guardian* – brings back memories of the suffering she had witnessed:

How old is this glass stopper, turned
Into that something ripe and strange
By wave and sand in their sea-change,
Their velvet wash upon Collioure,
While time crept on five hundred years,
Or flamed in one decade of wars
(My own scored there by Spanish tears)?⁶

Unlike many of her contemporaries who had turned to political poetry during the 1930s, Cunard continued her political activism in her work after the end of the Second World War. Her later poems often look back nostalgically at her involvement in anti-Fascist activism, sometimes naming the friends she had worked with on both sides of the Atlantic. As Warner noted in her diary on hearing of her death in 1965, Cunard was ‘a harsh breath of life, an embodied Resistance’.⁷ This important collection showcases the formal and thematic diversity of Cunard’s work, and illuminates an extraordinary body of work which passionately documents the crucial episodes of the twentieth century.

Notes

- 1 *Poems of Nancy Cunard from the Bodleian Library*, ed. John Lucas (Nottingham: Trent Editions, 2005).
- 2 Lois Gordon, *Nancy Cunard: Heiress, Muse, Political Idealist* (New York: Columbia University Press, 2007), p. 344.
- 3 Nancy Cunard, *Selected Poems* (Manchester: Carcanet Press, 2016), pp. xxix–xxx.
- 4 Sylvia Townsend Warner, *The Diaries of Sylvia Townsend Warner*, ed. Claire Harman (London: Chatto & Windus, 1994), p. 296.
- 5 ‘Passport to Freedom: France’, lines 10–16; *Selected Poems*, p. 186.
- 6 ‘Of a Glass Stopper Found in the Sea at Collioure S.W. France, in 1951’, lines 1–7; *Selected Poems*, p. 240.
- 7 Warner, *Diaries of Sylvia Townsend Warner*, p. 296.

Note on contributor

Mercedes Aguirre is Lead Curator of the Americas Collections at the British Library. She completed her doctoral dissertation at University College London on the Spanish Civil War in English Literature. Her latest article, on Nancy Cunard’s Hours Press is forthcoming in *Publishing Modernist Fiction and Poetry*, ed. by Lise Jaillant (Edinburgh University Press).

Sandeep Parmar biography Sandeep Parmar is senior lecturer in English Literature at the University of Liverpool where she co-directs Liverpool's Centre for New and International Writing. She holds a PhD from University College London and an MA in Creative Writing from the University of East Anglia. Most recently she edited the Selected Poems of Nancy Cunard (Carcanet, 2016). Her essays and reviews have appeared in the Guardian, The Los Angeles Review of Books, the Financial Times and the Times Literary Supplement. She is a BBC New Generation Thinker and regularly appears on Radio 3. For all the latest publishing news, subscribe to Writing Magazine or download our app. Latest Reviews. REVIEW. Selected Poems (2016), edited with an introduction by Sandeep Parmar. "Nancy Cunard". 103 in *The Lost Lunar Baedeker: Poems. Selected and ed. Roger L. Conover. New York: Farrar, Straus, and Giroux, 1996.* The New York Times Book Review, 1 April 2007. 2 pages. (Rev. of Gordon.) Edited and introduced by Sandeep Parmar. Manchester: Carcanet Press, 2011. 140 pp. £14.95 paper. Hope Mirrlees (1887-1978) has gained notoriety in recent years for her 1919 work *Paris: A Poem*, which Virginia Woolf called "obscure, indecent, and brilliant" and which inspired T.S. Eliot's canonical work of modernism *The Waste Land*. When Bonnie Kime Scott included the poem with Julia Briggs's commentary in her 2007 anthology, *Gender in Modernism*, a wide range of modernist scholars became aware of Mirrlees. Parmar was the first scholar to win admittance to the Mirrlees archives at Newnham College, Cambridge, which has allowed her to delve deeply into the coded references to her sexuality which persists across Mirrlees's work. *Selected Poems* gathers writing from four decades of Nancy Cunard's life, some published here for the first time. The selection illuminates Cunard's transnational modernist project in full, from her early years as a coterie poet on the edges of Bloomsbury and avant-garde London, to her frontline activism during the Spanish Civil War and life-long fight against fascism in Europe and America, to her final years documented in poems written from hospitals and sanatoriums. Among the poems is Cunard's longer, psychogeographical work *Parallax*, published originally by the Hogarth Press, a response in p